

## 5065

DE | SICHERHEITSWESTE FÜR KINDER  
 GB | SAFETY VEST FOR CHILDREN  
 NL | VEILIGHEIDSVEST VOOR KINDEREN  
 FR | GILET DE SÉCURITÉ ENFANTS

### DE | BENUTZERINFORMATIONEN

Angaben nach Anforderung der Verordnung (EU) 2016/425

**Produktbeschreibung:** Reflexionsweste zur Erhöhung der Sichtbarkeit gemäß EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

**Aufbewahrung:** Sauber und trocken aufbewahren. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

**Anwendung:** Der Gebrauch der Reflexionsweste ist ausschließlich zur besseren Erkennbarkeit von Personen (hauptsächlich im Straßenverkehr) zugelassen. Nicht für professionellen Gebrauch. Die Reflexionsweste sollte über der Kleidung am Oberkörper getragen werden. Sollte sauber gehalten und nicht von anderen Gegenständen verdeckt werden.

**Haltbarkeit:** Die Beständigkeit hängt von der Aufbewahrung, der Häufigkeit und Intensität der Nutzung sowie dem Anwendungsbereich ab. Eine genaue Haltbarkeitsangabe kann daher nicht getroffen werden.

**Entsorgung:** Über den normalen Hausmüll entsorgen. Bitte die lokalen Abfallvorschriften beachten.

**Ersatzteile:** nicht verfügbar.

**Gefahrenrisiko:** Von offenen Flammen fernhalten. Dieses Produkt wurde gemäß der EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020 als reflektierendes Accessoire hergestellt. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen führen.

Konformitätserklärung: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

ARTIKEL: 5065 - 702802



EU-Baumusterprüfungen werden durchgeführt von:

SGS Fimko Ltd, N.B. No.0598, Address: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

Hersteller:

Ningbo Beta Textile Co Ltd., 6F Lvyuan Building, No.588 Canghai Rd. Ningbo, 315040, China

Hergestellt für:

Prophete In Moving GmbH, Lindenstr. 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück Germany

Tel: +49(0) 52 42/41 08 0 - [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### GB | USER INFORMATION

Information as required by regulation (EU) 2016/425

**Product description:** Reflective vest for improved visibility in accordance with EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

**Storage:** Store in a clean and dry place. Protect against direct sunlight.

**Application:** The reflective vest is approved for use exclusively for improved visibility of persons (predominantly in road traffic). Not for professional use. The reflective vest should be worn over clothing on the upper body. It should be kept clean and should not be covered by other objects.

**Durability:** The durability depends on the storage, the frequency and intensity of use, and the area of application. The precise durability therefore cannot be specified.

**Disposal:** Dispose of it in normal household waste. Please observe the local waste legislation.

**Spare parts:** Not available.

**Risk:** Keep away from open flames. This product was manufactured in accordance with EU standard EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020 as a reflective accessory. Improper use can result in serious injuries.

Declaration of conformity: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

ITEM: 5065 - 702802



EU Type Examinations carried out by:

SGS Fimko Ltd, N.B. No.0598, Address: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

Manufacturer:

Ningbo Beta Textile Co Ltd., 6F Lvyuan Building, No.588 Canghai Rd. Ningbo, 315040, China

Manufactured for:

Prophete In Moving GmbH, Lindenstr. 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück Germany

Tel: +49(0) 52 42/41 08 0 - [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### NL | GEBRUIKSIINFORMATIE

Informatie conform de verordening (EU) 2016/425

**Productbeschrijving:** Reflecterend vest voor meer zichtbaarheid conform EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

**Bewaren:** schoon en droog bewaren. Beschermen tegen direct zonlicht.

**Gebruik:** het gebruik van het reflecterende vest is uitsluitend voor betere herkenbaarheid van personen (hoofdzakelijk in het

wegverkeer) toegestaan. Niet voor professioneel gebruik. Het reflecterende vest moet over de bovenkleding worden gedragen. Het vest moet schoon worden gehouden en niet door andere objecten worden bedekt.

**Houdbaarheid:** de bestendigheid hangt af van de opslag, de frequentie en intensiteit van het gebruik, alsook van het toepassingsgebied. Een nauwkeurige houdbaarheid kan daardoor niet worden aangegeven.

**Afvalverwijdering:** het vest mag bij het normale huisvuil worden gedaan. Neem a.u.b. de plaatselijke afvalverwijderingsvoorschriften in acht.

**Reserveonderdelen:** niet beschikbaar.

**Risico's:** uit de buurt houden van open vlammen. Dit product is conform de EU-norm EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020 als reflecterend accessoire gemaakt. Niet beoogd gebruik kan ernstig letsel veroorzaken.

Conformiteitsverklaring: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

ARTIKEL: 5065 - 702802



EU-typeonderzoeken worden uitgevoerd door:

SGS Fimko Ltd, N.B. Nr.0598, Adres: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

Fabrikant:

Ningbo Beta Textile Co Ltd., 6F Lvyuan Building, No.588 Canghai Rd. Ningbo, 315040, China

Gemaakt voor:

Prophete In Moving GmbH, Lindenstr. 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück Germany

Tel: +49(0) 52 42/41 08 0 - [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### FR | INFORMATIONS UTILISATEUR

Indications selon le règlement (UE) 2016/425

**Description du produit:** Gilet de sécurité pour haute visibilité selon la norme EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

**Stockage:** Conserver dans un état propre et sec. Conserver à l'abri des rayons directs du soleil.

**Utilisation:** Le gilet de sécurité est homologué exclusivement à des fins d'amélioration de la visibilité des personnes (principalement dans le cadre de la circulation routière). Non destiné à un usage professionnel. Le gilet de sécurité doit être porté par-dessus les vêtements sur le haut du corps. Le gilet doit être conservé dans un état propre et ne pas être caché par d'autres objets ou accessoires.

**Durabilité:** La résistance du gilet dépend de ses conditions de stockage, de la fréquence et de l'intensité d'utilisation ainsi que du cadre d'utilisation. Par conséquent, il est impossible d'indiquer une durée de vie précise.

**Élimination:** Jeter avec les déchets ménagers habituels. Veiller à respecter les réglementations locales applicables en matière de déchets.

**Pièces de rechange:** indisponible.

**Mise en garde:** Tenir à l'écart des flammes nues. Ce produit a été fabriqué à titre d'accessoire de haute visibilité conformément à la norme européenne EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020. Un usage non conforme peut conduire à des blessures graves.

Déclaration de conformité: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

ARTICLE : 5065 - 702802



Les examens UE de type sont effectués par :

SGS Fimko Ltd, N.B. No.0598, Address: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

Fabricant:

Ningbo Beta Textile Co Ltd., 6F Lvyuan Building, No.588 Canghai Rd. Ningbo, 315040, China

Fabriqué pour :

Prophete In Moving GmbH, Lindenstr. 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück Allemagne

Tel: +49(0) 52 42/41 08 0 - [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

## 5065

IT | GILET DI SICUREZZA BAMBINI

CZ | BEZPEČNOSTNÍ VESTA DĚTI

PL | KAMIZELKA ODBLASKOWA DLA DZIECI

SI | VARNOSTNI JOPIČ ZA OTROKE

### IT | INFORMAZIONI UTENTE

Informazioni ai sensi del regolamento (UE) 2016/425

**Descrizione del prodotto:** giubbotto catarifrangente per aumentare la visibilità secondo EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

**Conservazione:** conservare in un luogo pulito e asciutto. Proteggere dalla luce diretta del sole.

**Applicazione:** l'utilizzo del giubbotto catarifrangente è consentito esclusivamente per una migliore visibilità delle persone (principalmente nella circolazione stradale). Non per l'utilizzo professionale. Il giubbotto catarifrangente deve essere indossato sopra gli indumenti della parte superiore del corpo. Deve essere tenuto pulito e non deve essere coperto da altri oggetti.

**Durata:** la resistenza dipende dalla conservazione, dalla frequenza e dall'intensità di utilizzo e dall'ambito di applicazione. Non è pertanto possibile fornire un'indicazione esatta sulla durata.

**Smaltimento:** smaltire con i rifiuti domestici normali. Osservare le norme locali in materia di rifiuti.

**Pezzi di ricambio:** non disponibili.

**Rischio di pericoli:** tenere lontano dalle fiamme libere. Questo prodotto è stato realizzato come accessorio rifrangente ai sensi della norma UE EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020. Un utilizzo non conforme può provocare gravi lesioni.

Dichiarazione di conformità: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

ARTICOLO: 5065 - 702802



Gli esami UE del tipo sono effettuati da:

SGS Fimko Ltd, N.B. No.0598, indirizzo: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.

Produttore:

Ningbo Beta Textile Co Ltd., 6F Lvyuan Building, No.588 Canghai Rd. Ningbo, 315040, China

Prodotto per:

Prophete In Moving GmbH, Lindenstr. 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück Germania

Tel: +49(0) 52 42/41 08 0 - [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### CZ | INFORMACE PRO UŽIVATELE

Informace v souladu s nařízením (EU) 2016/425

**Popis produktu:** reflexní vesta ke zvýšení viditelnosti podle EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

**Uchování:** uchovávejte v čistotě a suchu. Chraňte před přímým slunečním svitem.

**Použití:** použití reflexní vesty je přípustné výlučně v rámci lepší rozpoznatelnosti osob (hlavně v silničním provozu). Není určeno k profesionálnímu použití. Reflexní vesta by měla být nošena přes oblečení na horní polovinu těla, udržována v čistotě a nezakryta jinými předměty.

**Trvanlivost:** trvanlivost závisí na uchování, četnosti a intenzitě použití a na oblasti aplikace. Přesný údaj o trvanlivosti tím pádem nelze určit.

**Likvidace:** zlikvidovat s běžným odpadem. Dodržujte místní předpisy ohledně odpadu.

**Náhradní díly:** nejsou k dispozici.

**Riziko nebezpečí:** chraňte před otevřeným plamenem. Tento produkt byl vyroben podle směrnice EU EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020 jako reflexní příslušenství. Nevhodné používání může vést k těžkým zraněním.

Prohlášení o shodě: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

ARTIKL: 5065 - 702802



EU typové zkoušky provádí:

SGS Fimko Ltd, N.B. No.0598, Adresa: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finsko.

Výrobce:

Ningbo Beta Textile Co Ltd., 6F Lvyuan Building, No.588 Canghai Rd. Ningbo, 315040, China

Vyrobeno pro:

Prophete In Moving GmbH, Lindenstr. 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück Německo

Tel: +49(0) 52 42/41 08 0 - [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### PL | INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

Informacje zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425

**Opis produktu:** Kamizelka odblaskowa zwiększająca widoczność zgodna z normą EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

**Przechowywanie:** Przechowywać w czystym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

**Zastosowanie:** Stosowanie kamizelki odblaskowej służy wyłącznie poprawie widoczności osób (głównie w ruchu drogowym). Nie do użytku profesjonalnego. Kamizelkę odblaskową należy nosić na ubraniu na górnej części ciała. Należy ją utrzymywać w czystości i nie zakrywać innymi elementami.

**Trwałość:** Trwałość zależy od przechowywania, częstotliwości i intensywności użytkowania oraz zastosowania. Dlatego nie można dokładnie określić trwałości.

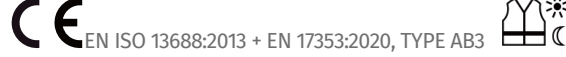
**Utylizacja:** Usuwać razem z normalnymi odpadami domowymi. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących odpadów.

**Części zamienne:** Niedostępne.

**Niebezpieczeństwo:** Trzymać z dala od otwartego ognia. Produkt został wytworzony zgodnie z normą UE EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020 jako akcesorium odblaskowe. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne obrażenia ciała.

Deklaracja zgodności: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

ARTYKUŁ: 5065 - 702802



Badania typu UE przeprowadzają:

SGS Fimko Ltd, N.B. No.0598, adres: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.

Producent:

Ningbo Beta Textile Co Ltd., 6F Lvyuan Building, No.588 Canghai Rd. Ningbo, 315040, China

Wyprodukowano dla:

Prophete In Moving GmbH, Lindenstr. 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück Niemcy

Tel: +49(0) 52 42/41 08 0 - [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### SI | INFORMACIJE ZA UPORABNIKA

Informacije v skladu z Uredbo (EU) 2016/425

**Opis izdelka:** Odsevni telovnik za povečanje vidljivosti v skladu z EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

**Shranjevanje:** Hranite na čistem in suhem mestu. Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.

**Uporaba:** Uporaba odsevnega telovnika je dovoljena le za boljšo prepoznavnost oseb (predvsem v prometu). Ni za profesionalno uporabo. Odsevni telovnik se nosi čez oblačilo na zgornjem delu telesa. Vzdržujte ga čistega in ga ne prekrivajte z drugimi predmeti.

**Trajnost:** Obstoynost je odvisna od shranjevanja, pogostosti in intenzivnosti uporabe ter področja uporabe. Zato ni mogoče navesti natančnega roka uporabnosti.

**Odstranjevanje:** Odstranite z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Upoštevajte lokalne predpise o ravnanju z odpadki.

**Nadomestni deli:** niso na voljo.

**Varnostno tveganje:** Hraniti ločeno od odprtega ognja. Ta izdelek je bil izdelan kot odsevni dodatek v skladu z EU standardom EN ISO 13688:2013 + EN 17353:2020.

Neprimerna uporaba lahko pripelje do hudih poškodb.

Izjava o skladnosti: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

ARTIKEL: 5065 - 702802



Preglede tipa EU izvajajo:

SGS Fimko Ltd, N.B. št.0598, Naslov: Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finska.

Proizvajalec:

Ningbo Beta Textile Co Ltd., 6F Lvyuan Building, No.588 Canghai Rd. Ningbo, 315040, China

Izdelano za:

Prophete In Moving GmbH, Lindenstr. 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück Nemčija

Tel: +49(0) 52 42/41 08 0 - [www.prophete.de](http://www.prophete.de)